

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 10 (1971)

Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Titelbild:

Spazierweg in der Elfenau bei Bern, einem überaus beliebten und schönen Naherholungsgebiet der Bundesstadt.
Bild: H. Tschirren

Planche de titre:

Chemin-promenade de l'Elfenau à Berne, l'un des plus beaux et très apprécié endroit proche de la ville de Berne.
Photo: H. Tschirren

Title page:

Walk in Elfenau near Berne, a highly popular and attractive recreational area close to the Capital.
Photograph: H. Tschirren

Inhalt/Sommaire/Summary

1—2

Erholungsgebiete tun not!
Des Zones de délassement sont nécessaires
Recreational Areas are a Necessity!

3—10

Eine Volksinitiative für ein Gesetz zur Schaffung von Erholungsgebieten im Kanton Zürich

Initiative populaire cantonale zuricoise en faveur d'une loi sur la création de zones de délassement

A popular Initiative for an Act for the Creation of Recreational Areas in the Canton of Zurich

11—20

Stadtnahe Erholungsgebiete
Das Beispiel der Stadt Bern

Zones d'agrément au voisinage des villes
L'exemple de Berne

Recreational Areas close to a city — the example of the City of Berne

21—30

Probleme der Landschaftspflege beim Kiesabbau in den Moränenlandschaften des Kantons Zug

Protection du paysage quant à l'exploitation des gravières en terrain morainique du canton de Zoug

Problems of Landscape Conservation in Quarrying Gravel in the Moraine Areas of the Canton of Zug

31—40

Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen zur Gestaltung einer öffentlichen Anlage in der «Huzlen» in Volketswil

Soumission de concours d'un parc public au lieu-dit «Hutzlen» (au nord-ouest de Volketswil ZH)

Competition for the Obtention of Proposals for the Design of a public Park at «Hutzlen» in Volketswil

40

Literatur
Littérature
Reviews

41—43

Die kritische Spalte
La colonne critique
The Critical Column

43

Mitteilungen
Communications
News

44

«Grüne Filter» in grossen Städten
«Les filtres verts» dans les grandes villes
«Green filters» in large Towns

Sommerbetrieb auf dem Bade- und Camping-Platz Eichholz an der Aare bei Bern. Bild: H. Tschirren

Journée estivale sur l'emplacement de bain et de camping de Eichholz, au bord de l'Aar, près de Berne. Photo: H. Tschirren

Summer activities in the Eichholz bathing and camping facility on the Aare near Berne. Photograph: H. Tschirren